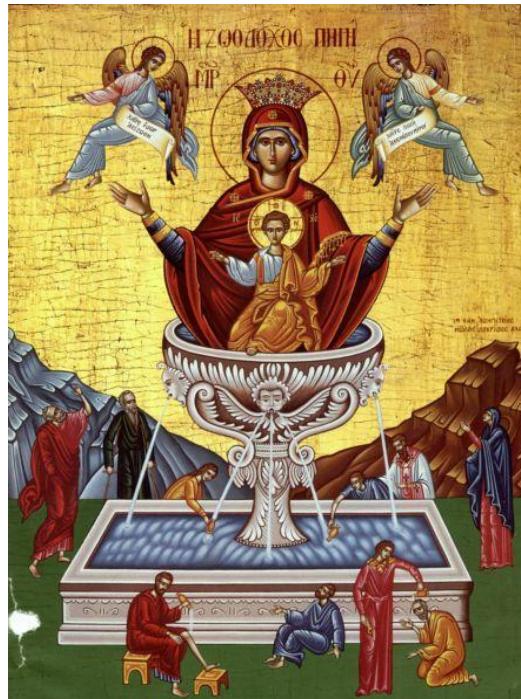


*„Nașterea ta, de Dumnezeu Născătoare Fecioară, bucurie a vestit la toată lumea;  
că din tine a răsărît Soarele dreptății, Hristos Dumnezeul nostru!  
Si dezlegând blestemul, a dat binecuvântare, și stricând moartea, ne-a dăruit nouă viață veșnică”  
(Troparul Nasterii Maicii Domnului)*

**Parohia Ortodoxă Română  
"Nașterea Preasfintei Fecioare Maria"  
Misiune a Episcopiei Ortodoxe Române din America – ROEA "Vatra Românească"**



*Izvorul Tamaduirii*

*Sfânta Liturghie începe la ora 11:30 am*

*Serviciile religioase ale parohiei au loc la Biserica Ortodoxă Rusă cu același hram:*

*8 Addison St (adresa postala: Washington Ave #110), Chelsea MA 02150*

*Preot paroh, părintele Narcis Stoica*

*Președinte Consiliu Parohial, Valentin Maier*

*Website: www.SfantaMariaBoston.org*

*Facebook:: www.facebook.com/SfantaMariaBoston*

*Email: Parinte.Narcis@gmail.com*

*Cell Phone: (714) 488-2040*

**Duminica a doua după Paști  
27 aprilie (Prier) 2014**

**Duminica Sfantului Apostol Toma**

**Sf. Sfintit Mc. Simeon, ruda Domnului, episcopul Ierusalimului; Sf. Ap. Marcu si Zinon**

**Ap: Fapte 5, 12-20; Ev: Ioan 20, 19-31**

**“Sfinte Dumnezeule...” Axion: “ Cuvine-se...” gl. 8**

**\*Sfânta Liturghie a Sfântului Ioan Gură de Aur\* Gl. 1**

Sfinti, sarbatori sau evenimente religioase mai importante

\* †) Vineri 2 mai – Sf. Ier. Atanasie sl III-lea (Patelarie), patriarhul Constantinopolului (*Dezlegare la peste*)

\* **Duminica 4 mai – Duminica a 3-a dupa Pasti (a Mironositelor) – Sf. Mc. Pelaghia; Sf. Monica, mama Fericitului Augustin**

\* †) Joi 8 mai – Sf. Ap. si Evanghelist Ioan; Sf. Cuv. Arsenie cel Mare

Servicii religioase

\* Duminică 27 aprilie (Prier) - a Sfantului Apostol Toma, ora 11:30 – Sfânta Liturghie a Sfântului Ioan Gura de Aur

\* Duminica 4 mai (Florar) – a Mironositelor, ora 11:30 - Sfânta Liturghie a Sfântului Ioan Gura de Aur

\* **In fiecare duminica**, la ora 10:00, inainte de Sfanta Liturghie, pentru cei ce doresc, Taina Spovedaniei. Asemenea, **dupa fiecare din slujbele din timpul saptamanii.**

\*\*\*

\* **Duminica 27 aprilie inainte de Sfanta Liturghie:**

- Slujba de Sfintire a Apei (Aghiasma Mica) la Izvorul Tamaduirii

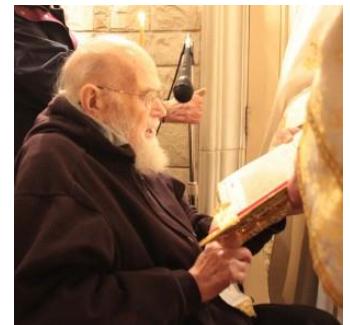
\* **LA MULTI ANI domnilor Gheorghe Pop, de ziua numelui si Ion Cravciuc, de ziua de nastere! Domnul Hristos cel ce pentru a noastră mantuire a Inviat să va calauzeasca pasii pe calea cea dreapta și să va acopere cu binecuvantarea sa!**

\*\*\*

Fr. Roman's Condition (*From the Dormition of the Mother of God Orthodox Monastery*)

<http://www.dormitionmonastery.org/?p=315>

Update for Wednesday, April 23, 2014, Feast of St. George



We are sure you all realized that by not updating the news regarding Fr. Roman' condition there was nothing changed. His condition is still the same: he rests a great deal, prays and attends Holy Liturgy. His appetite is the same, but his energy level diminishes as time moves on.

He did, however, was able to attend the service for the Holy Resurrection on Pascha night and had the desire and the energy to read the Holy Gospel in Romanian in the presence of His Eminence Archbishop Nathaniel and the many faithful that were present. It was a very moving moment that all of us present that night will cherish forever.

We are grateful for everyone's prayers and will keep you updated as needed.

May God bless you all.

Mother GABRIELLA and  
the Sisterhood

\*\*\*

Sa amintim in rugaciunile noastre pentru sanatate si pe **pruncii Skyler-Anthony si Jonathan-Paul, pr. Roman, pr. Traian, ierom. Damian, pr. Vasili, Ioan-Horea, Doina-Gabriela, Maria, Angela, Lauren-Anne, Beatrice, Ion, Constantin, Cornelia-Lia, Emil, Dan-Victor, Joshua, George, Teofanis, Jim-Philip, matushka Elizabeth**. Dumnezeu intru marea Sa milostivire, sa le tamaduiasca suferintele si durerile.

\*\*\*

## **„Credincioasă necredință ta, Toma...“**

Nu îndoială reprezintă statura duhovnicească constitutivă a lui Toma, pentru că de îndată ce are probele întâlnirii cu Hristos înviat, nu ezită să-L recunoască cu un entuziasm ce ar putea fi caracterizat drept exploziv: "Domnul meu și Dumnezeul meu!". Siguranța lui este totală, neumbrită și molipsitoare până în ziua de astăzi și până la sfârșitul veacurilor. Cunoașterea celor mai mulți în legătură cu Toma nu trece dincolo de această sintagmă, și ea interpretată oarecum "după ureche".

Apostolii au fost chemați de Hristos, după cum se știe, doi câte doi, mai întâi cele două perechi de frați după trup (Andrei și Petru, Iacob și Ioan), apoi ceilalți. Toma, căruia i se spunea și "Geamănul", a fost chemat împreună cu un fost vameș, cu Matei. Cele mai semnificative lucruri despre Toma le aflăm din Evanghelia lui Ioan. Portretul Sfântului Toma este pe cât de surprinzător, pe atât de seducător. Toma este fără îndoială unul dintre cei mai entuziaști Apostoli. Pe când Iisus se ducea să-l îndvie pe Lazăr, după ce cu puțin înainte le vorbise Apostolilor despre propria moarte, Toma este cel care, într-un avânt aproape inexplicabil și incredibil, le spune tovarășilor săi: "Să mergem și noi să murim cu El!" (Ioan 11, 16). Ar fi de observat că înainte de a fi pătrunsă de teologia subtilă și rafinată a scrierilor ioanice și pauline, Biserica s-a

ridicat și s-a întărit prin această urmare de către creștinii primelor veacuri a îndemnului lui Toma de a muri cu Hristos. Nu cu o moarte simbolică, cum facem noi (dacă și cât o facem) cel mai adesea astăzi, ci cu o moarte reală, dramatică, imolatoare. Fără multimea de martiri ai acelor vremuri, poate că valul adversităților istorice și religioase ar fi reușit să măture în mare măsură creștinismul de pe arena religioasă a lumii. Peste veacuri, până astăzi, răsună ca probă supremă de creștinism asumat nu alt cuvânt de Apostol, oricât de minunat ar fi el, ci acela al lui Toma: "Să mergem și noi să murim cu El!" Aici se află, în esență, toată mistica creștină, și cea a lumii, și cea a Părintilor Pustiei, și cea a scării valorilor, și, în general, a întregii comunicări reale și totale cu Dumnezeu.

**"Toma cel minunat a deschis izvorul dogmelor"**

Toma, în setea lui nestăvilită de a se lămuri, nu ezită niciodată să întrebe, să-și mărturisească ignoranța, nu se face că știe ceea ce nu știe, nu ezită să pară "pisălog". Datorită insistenței lui inocente ("Doamne, nu știm unde Te duci; iar calea cum o putem ști?" - Ioan 14, 5) avem din partea lui Hristos una din marile dezvăluiri despre Sine Însuși, descoperire esențială pentru întregul discurs teologic corect ulterior: "Eu sunt Calea, Adevărul și Viața. Nimeni nu vine la Tatăl decât prin Mine. Dacă M-ati fi cunoscut pe Mine, și pe Tatăl Meu L-ati fi cunoscut; dar acum Îl cunoașteți și L-ati văzut" (Ioan 14, 6-7). Cu alte cuvinte, Hristos este Revelația culminantă, deplină. Construcția dogmatică a învățăturii creștine corecte (i.e., ortodoxe), splendidul și subtilul ei eşafodaj pleacă de la această dezvăluire fundamentală, obținută datorită insistenței aparent săcâitoare a Sfântului Apostol Toma ("Toma cel minunat a deschis izvorul dogmelor" - cântare la Vecernia zilei sfântului, la 6 octombrie). Fără îndoială că ceilalți Apostoli nu știau mai mult decât Toma, dar ei nu îndrăznesc să întrebe, pentru că sunt mai "cuminți", mai convenționali, așteaptă ca lucrurile să li se dezvăluie de la sine. În schimb, Toma își însușise fără rezerve învățătura dată de Domnul lui: "Cereți și vi se va da; căutați și veți afla; bateți și vi se va deschide" (Luca 11, 9). Prin cererea, căutarea și bătaia lui, ni se dă, aflăm, ni se deschide nouă tuturor.

Este interesant de observat cum Biserica, care nu a greșit niciodată în formarea tradiției ei

liturgice, asistată fiind de Duhul Sfânt, îi dedică Sfântului Apostol Toma prima duminică de după Paști. Sigur că acest lucru este legat și de istorie, de faptul că Hristos a revenit la Apostoli "după opt zile" de la Înviere (Ioan 20, 26). Acum, poporul, în unele locuri (mai ales în acelea influențate de slavi), prăznuiește încă un Paște: Paștele Blajinilor, un Paște dedicat celor duși. (Explicația este relativ simplă. Cultul morților este foarte dezvoltat în popor. Interdicția de două săptămâni pentru parastase este resimțită foarte greu de oamenii simpli. Ei ar vrea să împartă și Paștele cu cei duși ai lor, și de aceea primul prilej de pomenire este așteptat cu mare nerăbdare și socotit ca o prelungire a Paștelui. De altfel, la "a doua Înviere" și în Duminica Tomii se citește aceeași pericopă evanghelică, ceea ce pare să justifice și mai mult această accepție populară.)

Deci, până la "Duminica Tomii", în chiar ziua de Paști, la atât de blânda și de luminoasa slujbă a celei de "a doua Învieri", se citește prima parte a fragmentului din Evanghelia lui Ioan referitor la Toma (Ioan 20, 24-25). După minunea cea mare de peste noapte, noi reluăm drumul credinței noastre cu Toma, cu nevoia de a ști că nu greșim, că nu ne-am lăsat purtați de valul unui dor nestins care ar fi putut genera năluciri.

Între Apostoli, Toma este mereu absentul. Vine Hristos, după Înviere, la Apostoli, Toma e absent. "Adoarme" Maica Domnului, Toma e absent, după cum spune tradiția (Mineiul pe august). Pe unde umblă Apostolul în acest timp, de e tot timpul absent? Sigur, nu chiulea, absențele lui sunt "motivate", el se află mereu în misiune. În avântul lui, alege locuri de misiune mai depărtate de "lumea veche" și mai dificil de evanghelizat. Veștile ajung mai greu la el, iar când, în sfârșit, vine, prima lui grija este ca să se încredințeze, să fie un martor la prima mâna, nu la a doua, să poată mărturisi "am văzut, am atins cu mâna mea", nu "am auzit că", "mi s-a spus că". Acest lucru intra în datoria lui de Apostol deplin.

Atitudinea lui Toma a ajuns normativă pentru Biserică

Toma nu "crede pe cuvânt", pentru el nu sunt suficiente probe de genul trecutului prin ușile încuiate. Proba pe care o caută el nu este o probă de putere, ci o probă de iubire. El vrea să atingă rănilor care sunt expresia și urmarea jertfei din iubire de oameni a lui Hristos. El știe că proba puterii poate fi înșelătoare. Ceea ce nu poate imita diavolul și cei ce se folosesc de puterile lui este iubirea. "Dumnezeu este iubire" - va mărturisi Apostolul mezin (I Ioan 4, 16). Până astăzi, oricând a fost vorba de a se primi o formulare nouă în Biserică, oricând un părinte, chiar dintre cei mai îmbunătățiti, are un gând nou, o "viziune" spectaculoasă, se cercetează îndelung, pentru a se convinge că nu este o ispătă. Prima reacție trebuie să fie de respingere. Chiar și părinții cei mai duhovnicești, contrar unor opinii comune, sunt confruntați cu mari ispite (vezi, de pildă, celebrul tablou al lui Grünewald cu Sfântul Antonie cel Mare). Toma știe despre credință că nu este oarbă, că ea presupune și o încredințare (încredințare - de subliniat, din nou, uimitoarele valențe teologice ale limbii române). Se intră în credință, în cele din urmă ea trebuie să reprezinte un act de alegere și adeziune liberă. E un teritoriu al ființei integrale.

Prin Toma știm cam ce ar putea fi trupurile noastre inviate, cele care se aseamănă firești, pământești, și învie cerești, duhovnicești. Știm că ele vor purta ca semne ale biruinței rănilor iubirii și dăruirii noastre pentru ceilalți și pentru Dumnezeu.

(Costion NICOLESCU)

## *The Soul Also Needs Exercise*

### Questions about Bright week

When is bright week? When does it end? Bright week begins with the Sunday of Pascha, and comes to a close on Bright Saturday, at Vespers. One may actually argue that Bright week comes to a close before the ninth hour (which precedes vespers), since the royal doors and deacons doors, which have been wide open all week, are closed. This is a sad and significant moment. Just like our forefathers Adam and Eve, we cannot remain in paradise in this life, because of our sins. Ours is a life of struggle against our passions, which hold us back from full realization of paradise in this life.

How many days are in Bright week? There are TWO correct answers! According to the sun's rising and setting, Bright week is seven days, (Sunday through Saturday) but to the church, liturgically, it is one day - the "eighth day".

What is the fasting typicon during bright week? The fasting typicon for Bright week is easy to remember - do not fast! Of course, all bishops and other monastics keep their abstinence from meat, but they are profoundly experienced at filling this "gap" with delicious cheeses and fish. All foods are permitted until the second Wednesday after Pascha, which is a regular fast day, with wine and olive oil allowed.

What pious tradition is there concerning the marriage bed during Bright week and why? Since the entire week of Pascha, otherwise known as Bright week, is the "eighth day", and according to the Lord, "in the resurrection they neither marry, nor are given in marriage, but are as the angels of God in heaven" (Matthew 22:30), it is a pious tradition that those who are married "be as the angels". This is abstinence not because of fasting, as marital abstinence otherwise is, but because of the joy of the resurrection. Not everyone can bear this, and the marriage bed is undefiled in any case, but for those who can observe this custom, there is profound meaning.

What feast is celebrated Bright Friday? The Feast of the Life Giving Spring is celebrated Bright Friday. This icon has a wonderful and comforting appearance. Depicted is an enormous stone chalice, standing in a wide reservoir, filled with water. Above the chalice, holding in Her arms the Preeternal Infant and wearing a crown, hovers the Most Holy Virgin.

To the reservoir filled with life-giving water have streamed those who thirst. The unfortunate and life-weary drink of the water and become strong and invigorated. What a wonderful sign ...

It is impossible to recount all of the miracles flowing from the Life-giving Spring and bringing grace to kings, to patriarchs, to noted as well as ordinary people. The power of grace acts to this day through the water of the spring.

What very common prayer do we NOT say during Bright week, and a long while thereafter, and then begin saying again after another feast? The prayer to the Holy Spirit, "O Heavenly King", said in almost every Orthodox prayer service is NOT said from Paschal matins (the first service of the Pentecostarion), which begins at midnight on the Sunday of Pascha, until the Vespers service for Pentecost. Anywhere this prayer occurs it is omitted, and until Ascension Thursday, is substituted with the Paschal troparion (Christ is risen from the dead, trampling down death by death, and upon those in the tombs bestowing life), sung three times. We are like the Apostles during this period, "waiting" for the Holy Spirit to come, and the absence of this prayer makes a strong statement of our profound need for the Holy Spirit.

What are some of the dangers of Bright week? It is very easy to feast with foods, and let down spiritually, and forget the inner feast of Pascha. Too much rich food makes it impossible to pray. It also can incite other serious passions, such as lust, anger and despondency. Sometimes people hardly pray during this week, because of overeating, and tiredness. The mind of the church, in her ascetical tradition, has always known this. The church lessens the prayer rule during Bright week so that it is easy to pray, but only if we continue to make an effort, and do not over abuse our freedom to eat delicious foods. We emulated the Apostles and the Myrrh bearing women by proclaiming "Christ is risen" multiple times during the Paschal vigil, likewise, let us emulate them in joyful, although abbreviated prayer during the period of Bright week. (orthodox.net)

\*\*\*

Fără Biserică nu este mântuire! Cine a ieșit din Biserică, nu mai are pe Hristos, că Biserica este trupul lui Hristos. Cine a ieșit din Biserică, nu mai este fiu după dar al lui Dumnezeu din Botez, ci este fiu al satanei, căci s-a rupt de la mama lui duhovnicească și a luat-o după capul lui și s-a pierdut.

Părintele CLEOPA

### Izvorul Tamaduirii si slujba de sfintire a apei (Aghiasma Mica)

Vineri, în Săptămâna Luminată, Biserica Ortodoxă sărbătorește Izvorul Tamaduirii, un mare praznic ce datează din a doua jumătate a primului mileniu creștin. La sărbătoarea de astăzi mergem cu gandul și cu inima mai ales spre Maica Domnului, cea care s-a dovedit izvor al dumnezeirii, prin nasterea Mantuitorului. În toate bisericiile și mănăstirile, după Sfanta Liturghie, se savarseste slujba de sfintire a apei (aghiasma mica).

Izvorul Tamaduirii, sărbătoare inchinată Maicii Domnului, este prăznuită anul acesta pe 25 aprilie. Nu are data fixă. Ea este trecută în calendar în vinerea din Săptămâna Luminată, prima după Sfintele Pasti. La originea acestei sărbători se află o minune petrecută în apropierea Constantinopolului. Potrivit Tradiției, un orb a primit vederea după ce s-a spalat cu apă unui izvor din jurul acestui loc. Orbul ajunge la izvor datorita imparatului Leon (457- 474), pe atunci neincoronat, care împlineste descoperirea facuta de Maica Domnului: "Nu este nevoie să te ostenesti, caci apă este aproape. Patrunde, Leone, mai adanc în padure și, luând cu maini apă tulbure, potoleste cu ea setea orbului și unge cu ea ochii lui cei intunecati".

Mai tarziu, cand Leon ajunge împarat, ridica pe locul unde s-a petrecut minunea o biserică cu hramul "Izvorul Tamaduirii". Aici primește vindecare de o boala grea și împaratul Justinian (526-575), care ridică drept multumire o biserică și mai mare. Biserica zidită de împaratul Justinian a fost distrusă în anul 1453, de turci.

Izvorul tamaduirii din timpul lui Leon se pastrează și în zilele noastre. Credinciosii care merg la Istanbul (numele nou al vechii cetăți a Constantinopolului), se pot inchina în biserică Izvorului Tamaduirii. Actuala construcție este din secolul al XIX-lea, dar la subsolul acesteia se află un paraclis din secolul al V-lea, unde există izvorul cu apă tamaduitoare din trecut.

### De Izvorul Tamaduirii, se sfintesc apele, slujba cunoscută sub denumirea de Aghiasma Mica.

Termenul "aghiasma" vine de la cuvantul grecesc "aghiasmos", care își are originea în cuvantul "aghios" (sfant). "Aghiasmos" se poate traduce și ca slujba de sfintire, dar și ca apă sfântă. Astfel, atunci când spunem "voi face o aghiasma", înțelegem slujba, iar când spunem "voi bea un pic de aghiasma", ne referim la apă sfântă.

Sunt însă și persoane care susțin că termenul "aghiasma" vine de la "iazma". În DEX, cuvantul iazma, iezme, cu sensul de "aratare urată și rea, naluca, vedenie", este indicat că și în DLR, cu etimologie necunoscută. În sprijinul acestui punct de vedere s-a oferit urmatoare explicație: atunci când preotul sfînteste apă, la sfarsit, cântă troparul: "Mantuiește, Doamne, poporul Tau, și binecuvintează moștenirea Ta, biruinta binecredinciosilor creștini asupra celui potrivnic daruiește, și cu crucea Ta pazeste pe poporul Tau". Cand se cântă troparul, preotul stropeste pe credinciosi în cele patru puncte cardinale cu apă sfântă, spre alungarea "celui potrivnic", adică a celui rau, a celui urat, care este naluca, vedenie rea, satana. De la acțiunea stropirii cu apă sfântă și rostirea cantării ei, s-a retinut în popor scopul urmarit prin aiasma – aiazma – iazma, de a alunga "aratarea urată și rea", adică duhul cel rau, satana.

### Izvoare tamaduitoare la noi în România

Maica Domnului a daruit și poporului român izvoare tamaduitoare. Unul din acestea se află la Manastirea Ghighiu din județul Prahova, la mai puțin de 5 km de municipiul Ploiești. Potrivit Tradiției, episcopul sirian care a adus icoana facatoare de minuni a Maicii Domnului în această manastire (1958), a cerut iertare Fecioarei pentru că a luat icoana din locul în care se afla, iar la două zile, în locul în care s-a rugat, a apărut un izvor

tamaduitor.

Un alt izvor cu apa vindecatoare se afla la Manastirea Dervent. Traditia spune ca acest izvor a tasnit din locul in care Apostolul Andrei a impuns piatra cu toiacul.

Alt loc binecuvantat cu apa tamaduitoare este izvorul de la Manastirea Horaicioara din judetul Neamt. Acest izvor a fost descoperit acum un secol, datorita rugaciunilor monahilor catre Maica Domnului de a le darui un izvor mai aproape de manastire. El izvoraste de sub muntele Feriga si se afla la 50 m de biserica manastirii. Nu trebuie uitata izvorul de la Manastirea Cetatuia Negru Voda, din judetul Arges si cel de la Biserica Greaca din Braila, descoperit in anul 1863, in vremea efectuarii unor lucrari de constructie la sfantul lacs.

### Izvorul Tamaduirii in iconografie

In icoana sarbatorii Izvorul Tamaduirii, Maica Domnului si Hristos se afla intr-un bazin asemanator cu o cristelnita, vasul in care primim Taina Botezului. Fecioara Maria este reprezentata cu mainile inaltate, semn al rugaciunii, iar Mantuitorul binecuvantand cu ambele maini, ca raspuns al rugaciunilor maicii Sale. Din bazin izvoraste apa care are darul tamaduirii bolilor sufletesti si trupesti.

Aceasta icoana exprima ideea ca Fecioara L-a nascut pe Hristos, Care este Datatorul apei vii a Duhului. De altfel, insusi Hristos i-a spus femeii samarinence: "De ai fi stiut darul lui Dumnezeu si cine este Cel ce zice tie: da-mi sa beau, tu ai fi cerut de la Dansul si ti-ar fi dat tie apa vie" (In. 4, 10; In. 7, 38). (Adrian Cocosila)

\*\*\*

**\*\*Cercetati site-ul [www.SfantaMariaBoston.org](http://www.SfantaMariaBoston.org)\*\***  
**\*Like pe [www.facebook.com/SfantaMariaBoston](https://www.facebook.com/SfantaMariaBoston)**

\*Nu uitati de Tainele Bisericii noastre, de mare ajutor pe calea mantuirii:

- Spovedania (**Marturisirea**)

- Cuminecarea (**Impartasirea**) cu Sfant Trupul si Sangele Domnului

- **Sfantul Maslu**

\* Asemeni, este bine sa se faca binecuvantarea (**sfestania**) casei, pentru pacea, linistea si ocrotirea salasului si a celor ce locuiesc acolo!

\*Do not neglect the Holy Mysteries of Confession and Communion.

\*Confession is available every Sunday before Liturgy, or after any of the weekday services.

\*The Holy Eucharist can be received at every Liturgy by those that have properly prepared by fasting and confession.

\*Blessing of the house is available by request.

Doamne, Iisuse Hristoase, Fiul lui Dumnezeu, miluieste-ne pe noi pacatosii...

O Lord Jesus Christ, Son of God, have mercy on us, the sinners...